41/94. Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial

La Asamblea General,

Reafirmando su objetivo, que figura en la Carta de las Naciones Unidas, de realizar la cooperación internacional en la solución de problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario, y en el desarrollo y estímulo del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión,

Reafirmando su firme determinación y su compromiso de lograr la erradicación total e incondicional del racismo en todas sus formas, la discriminación racial y el *apartheid*,

Recordando la Declaración Universal de Derechos Humanos², la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial³, la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de *Apartheid*⁴ y la Convención relativa a la lucha contra las discriminaciones en la esfera de la enseñanza, aprobada por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura el 14 de diciembre de 1960⁵,

Recordando también su resolución 3057 (XXVIII) de 2 de noviembre de 1973, relativa al primer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, y su resolución 38/14 de 22 de noviembre de 1983, relativa al Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial,

Recordando además las dos Conferencias Mundiales para Combatir el Racismo y la Discriminación Racial, celebradas en Ginebra en 1978 y 1983, respectivamente,

*Tomando nota una vez más del Informe de la Segunda Conferencia Mundial para Combatir el Racismo y la Discriminación Racial*⁶,

Convencida de que la Segunda Conferencia Mundial constituyó una contribución positiva de la comunidad internacional al logro de los objetivos del Decenio, mediante su aprobación de una Declaración y un Programa de Acción operacional⁷ para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial,

Tomando nota con preocupación de que, a pesar de los esfuerzos de la comunidad internacional, no se han logrado los principales objetivos del primer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial y de que millones de seres humanos continúan hoy día siendo víctimas de diversas formas de racismo, de discriminación racial y de *apartheid*,

Recordando sus resoluciones 39/16 de 23 de noviembre de 1984 y 40/22 de 29 de noviembre de 1985,

Poniendo de relieve la necesidad de lograr los objetivos del Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial,

Habiendo examinado el informe del Secretario General⁸ y los estudios sobre la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio⁹,

Convencida de la necesidad de que se adopten medidas más eficaces y sostenidas con miras a la eliminación de todas las formas de racismo y discriminación racial y la erradicación total del *apartheid* en Sudáfrica,

Consciente de la importancia y la magnitud del fenómeno de los trabajadores migratorios, así como de las medidas adoptadas por la comunidad internacional para proteger mejor los derechos humanos de esos trabajadores y de sus familias,

1. *Resuelve una vez más* que todas las formas de racismo y discriminación racial, sobre todo las formas institucionalizadas como el *apartheid*, o las que se derivan de doctrinas oficiales de superioridad o exclusivismo raciales, se cuentan entre las violaciones más graves de los derechos humanos en el mundo contemporáneo y deben combatirse con todos los medios disponibles;

2. *Decide* que la comunidad internacional en general y las Naciones Unidas en particular deben seguir dando la máxima prioridad a los programas para combatir el racismo, la discriminación racial y el *apartheid* y que, durante el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, deben intensificar sus propias actividades encaminadas a prestar asistencia y socorro a las víctimas del racismo y de todas las formas de discriminación racial y del *apartheid*, sobre todo en Sudáfrica y Namibia, y en los territorios ocupados y los territorios bajo dominación extranjera;

3. *Hace un llamamiento* a todos los gobiernos y a las organizaciones internacionales y no gubernamentales para que aumenten e intensifiquen sus actividades de lucha contra el racismo, la discriminación racial y el *apartheid*, y proporcionen socorro y asistencia a las víctimas de esos males;

4. *Toma nota* del informe presentado por el Secretario General en que figura información sobre las actividades realizadas por los gobiernos, los organismos especializados, las organizaciones intergubernamentales regionales y las organizaciones no gubernamentales, así como por los órganos de las Naciones Unidas, para ejecutar el Programa de Acción para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial⁸;

5. *Reconoce* los nuevos progresos logrados en la preparación del estudio de los efectos de la discriminación racial en las esferas de la educación, la capacitación y el empleo en lo que respecta a los hijos de personas pertenecientes a grupos minoritarios, en particular los trabajadores migratorios¹⁰, autoriza al Secretario General a renovar sus esfuerzos para obtener más información y opiniones de los gobiernos, organismos especializados, las organizaciones intergubernamentales regionales y las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, y a pedir la información y las opiniones pertinentes a quienes no las hayan enviado aún, y le pide que presente el estudio definitivo a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones;

6. *Pide* al Secretario General que transmita su estudio sobre la influencia de las actividades de grupos privados en la lucha contra el racismo y la discriminación racial¹¹ a los gobiernos, los organismos especializados, las organizaciones intergubernamentales regionales y las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social a fin de recabar sus opiniones, así como una indicación de la información adicional pertinente que podrían proporcionar, y que pre-

² Resolución 217 A (III).

³ Resolución 2106 A (XX), anexo.

⁴ Resolución 3068 (XXVIII), anexo.

⁵ Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, *Actas de la Conferencia General. 11a. reunión. Resoluciones*, pág. 119.

⁶ Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.83.XIV.4 y corrección.

⁷ *Ibid.*, cap. II.

⁸ A/41/551.

⁹ A/41/550 y A/41/552.

¹⁰ A/41/552.

¹¹ A/41/550.

sente un informe definitivo sobre este tema a la Asamblea General en su cuadragésimo tercer periodo de sesiones;

7. *Expresa su agradecimiento* al Gobierno del Camerún por haber servido de huésped del Seminario sobre la asistencia y el apoyo internacionales a los pueblos y movimientos que luchan contra el colonialismo, el racismo, la discriminación racial y el *apartheid*, celebrado en Yaoundé del 28 de abril al 9 de mayo de 1986;

8. *Expresa su satisfacción* por la celebración del Seminario e invita al Secretario General a que dé amplia difusión al informe del Seminario¹²;

9. *Pide* al Secretario General que prepare y publique lo antes posible una colección de modelos de legislación para que sirva de orientación a los gobiernos en la promulgación de nuevas leyes contra la discriminación racial;

10. *Reitera su invitación* al Secretario General para que en 1987 organice en Nueva York un curso de capacitación para funcionarios encargados de redactar leyes, dedicado a la preparación de legislación nacional contra el racismo y la discriminación racial;

11. *Renueva su invitación* a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura para que acelere la preparación de material y medios didácticos destinados a promover la enseñanza, la capacitación y las actividades educacionales sobre los derechos humanos y contra el racismo y la discriminación racial, haciendo especial hincapié en las actividades en los niveles de enseñanza primaria y secundaria;

12. *Reitera su petición* a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías de la Comisión de Derechos Humanos de que considere la posible necesidad de actualizar el estudio sobre la discriminación racial¹³;

13. *Autoriza una vez más* al Secretario General a organizar en 1988 una consulta a nivel mundial sobre la discriminación racial, en la que participen representantes del sistema de las Naciones Unidas, de organizaciones intergubernamentales regionales y de organizaciones no gubernamentales interesadas reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, dedicada a la coordinación de actividades internacionales para combatir el racismo y la discriminación racial;

14. *Pide* al Consejo Económico y Social que considere la posibilidad de organizar, en el marco de su plan de actividades para el periodo 1985-1989, un seminario sobre el diálogo cultural entre los países de origen y los países receptores de trabajadores migratorios;

15. *Subraya* la importancia de que existan procedimientos de recurso adecuados para las víctimas del racismo y la discriminación racial y pide por tanto al Secretario General que, a la luz de los resultados de los seminarios organizados sobre este tema, prepare, con asistencia apropiada de expertos calificados si fuera posible, un manual de procedimientos de recurso;

16. *Reitera su invitación* al Secretario General para que continúe realizando las actividades indicadas en su informe sobre el plan de actividades para el periodo 1985-1989¹⁴ y le pide que presente a la Asamblea General, en su cuadragésimo segundo periodo de sesiones, un informe sobre las actividades pendientes;

17. *Pide* al Secretario General que presente al Consejo Económico y Social, en su primer periodo ordinario de se-

siones de 1987, un informe sobre la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial en que proponga a grandes rasgos un plan de actividades para el periodo 1990-1993;

18. *Considera* que las contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario para el Programa para el Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial son indispensables para la ejecución de los planes mencionados;

19. *Hace un firme llamamiento* a todos los gobiernos, organizaciones y personas que estén en condiciones de hacerlo para que contribuyan generosamente al Fondo Fiduciario y, con ese fin, pide al Secretario General que establezca contactos y tome las iniciativas apropiadas para promover la aportación de contribuciones;

20. *Pide* al Consejo Económico y Social que, durante el Segundo Decenio, presente a la Asamblea General un informe anual que incluya, entre otras cosas:

a) Una enumeración de las actividades emprendidas o previstas para alcanzar los objetivos del Segundo Decenio, incluidas las actividades de gobiernos, órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados y otras organizaciones internacionales y regionales, así como de organizaciones no gubernamentales;

b) Un examen y evaluación de esas actividades;

c) Sus sugerencias y recomendaciones;

21. *Pide* al Secretario General que informe a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo periodo de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución;

22. *Decide* que el tema titulado "Aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial" se mantenga en su programa durante todo el Segundo Decenio y se considere como asunto de máxima prioridad en su cuadragésimo segundo periodo de sesiones.

97a. sesión plenaria
4 de diciembre de 1986

41/95. Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta al régimen racista y colonialista de Sudáfrica

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 3382 (XXX) y 3383 (XXX) de 10 de noviembre de 1975, 33/23 de 29 de noviembre de 1978, 35/32 de 14 de noviembre de 1980, 37/39 de 3 de diciembre de 1982 y 39/15 de 23 de noviembre de 1984,

Recordando asimismo sus resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, y 3281 (XXIX) de 12 de diciembre de 1974, que contiene la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados,

Teniendo presente su resolución 3171 (XXVIII) de 17 de diciembre de 1973, relativa a la soberanía permanente sobre los recursos naturales de los países en desarrollo y de los territorios bajo dominación colonial y extranjera o sometidos al régimen de *apartheid*,

Recordando sus resoluciones sobre la colaboración militar con Sudáfrica, así como las resoluciones 418 (1977) de 4 de noviembre de 1977, 421 (1977) de 9 de diciembre de

¹² A/41/571, anexo.

¹³ Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.76.XIV.2.

¹⁴ A/39/167-E/1984/33 y Add.1 y 2.